

LTV

MADE IN ITALY

LUCIDATRICE RETTILINEA COMPATTA PER COSTE ROTONDE E PIANE DA 1 A 6 CM IN VERTICALE

POLISSEUSE RECTILIGNE, TAPIS TRANSPORTEUR ETROIT, POUR DE CHANTS RONDS ET PLATS JUSQU'A 6 CM D'EPASSEUR EN VERTICAL

VERTICAL, COMPACT, STRAIGHT BELT POLISHING MACHINE FOR ROUND AND FLAT EDGES UP TO 6 CM

KOMPAKTER, VERTIKALARBEITENDER KANTENAUTOMAT FÜR RUNDE UND GERADE KANTEN BIS ZU 6 CM MATERIALSTÄRKE

PULIDORA RECTILÍNEA COMPACTA PARA CANTOS REDONDOS Y PLANOS DE 1 A 6 CM EN VERTICAL

SPA

MMS
MA

LUCIDATORE VERTICALE AUTOMATICO LTV



POLISSEUSE VERTICALE AUTOMATIQUE LTV



La **LTV 621** è una lucidatrice rettilinea, a ciclo continuo, per coste rotonde e piane fino a 6 cm di spessore. Tra le sue caratteristiche principali spiccano: la compattezza, la sagomatura delle coste rotonde con una sola mola diamantata a tazza per tutti i raggi, e la micro-oscillazione dei mandrini lucidanti eseguibile sia per coste piane, sia per porzioni di coste piane (es. comprese tra due raggi). La **LTV** è una macchina che nasce affidabile perché i suoi meccanismi più importanti, come il sistema di oscillazione a leve e bielle, sono perlopiù derivati dalle migliaia di macchine tipo LCT ("lucidatore" verticale estremamente compatta) già da Marmo Meccanica prodotte.

La compattezza (appena 4100 mm di lunghezza e 1300 mm di profondità) combinata al costo contenuto e alla qualità di lavoro rendono questa macchina ideale per utilizzatori che necessitano di produzioni medie.

La **LTV 621** est une polisseuse rectiligne à cycle continu, pour chants ronds et plats jusqu'à 6 cm d'épaisseur. Parmi ses caractéristiques principales on remarque: la compactness, le moulage des chants ronds avec une seule meule diamantée type boisseau pour tous les rayons et la micro oscillation des mandrins polissant utilisables aussi bien pour des chants plats que pour des portions de chants plats que pour des portions de chants plats (p.ex. compris entre deux rayons).

La **LTV** est une machine fiable car ses mécanismes les plus importants, tel que le système d'oscillation à leviers et bielles, sont des mécanismes qui proviennent des milliers de machines de type LCT (polisseuse pour chants verticaux extrêmement compacte) déjà produites par Marmo Meccanica. La compactness (seulement 4100 mm de longueur et 1300 mm de profondeur) combinée au coût contenu et la qualité de travail rendent cette machine idéale pour des utilisateurs qui ont besoin d'une capacité de production moyenne.

LTV



AUTOMATISCHE VERTIKALARBEITENDE KANTENPOLIERMASCHINE LTV

Bei der **LTV 621** handelt es sich um einen vertikalen, mit kontinuierlichem Durchlauf arbeitenden Kantenpolierautomaten für Gerade- und Rundkanten bis zu einer Materialstärke von 6 cm. Zu den hervorzuhebenden Eigenschaften zählt die kompakte Bauweise, Rundkantenerstellung mittels nur eines Diamant-Abstößfräzers für alle Formen der Rundkanten und Materialstärken, Micro-Oszillierende Schleifsupports für eine optimale Flachkantenbearbeitung bei geraden Kanten oder Kantenanteilen (z.B. zwischen zwei Rundungen).

Die **LTV** weist eine hohe Zuverlässigkeit auf, da die wichtigsten mechanischen Bauteile wie das Oszillationssystem mit Hebeln und Verbindungsgestängen von dem seit Jahren erfolgreich verkauften Kantenautomaten LCT (vertikal arbeitender extrem kompakter Rundkantenautomat) abgeleitet wurde. Durch die kompakte Bauweise (nur 4100 mm Länge und 1300 mm Tiefe) in Kombination mit einem extrem guten Preis/Leistungsverhältnis ist die **LTV** auch ideal für kleinere und mittlere Betriebe.

La **LTV 621** es una pulidora rectilinea, de ciclo continuo, para cantos redondos y planos de hasta 6 cm de espesor.

Entre sus características principales destaca: la compactidad, el moldeo de los cantos con una sola muela diamantada tipo taza para todos los radios y la micro-oscilación de los cabezales pulidores ejecutable, ya sea para cantos planos como para porciones de cantos planos (ej. comprendidas entre dos radios).

La **LTV** es una máquina fiable porque sus mecanismos más importantes, como el sistema de oscilación de levas y bielas, derivan en su mayor parte de los miles de máquinas del tipo LCT ("pulidora" vertical extremadamente compacta) fabricadas por Marmo Meccanica.

La compactabilidad (apenas 4100 mm

de longitud y 1300 mm de profundidad) junto al costo moderado y a la calidad de trabajo hacen que esta máquina sea ideal para los que necesiten unas producciones medianas.



Sistema di ruoli per rendere lavorabili anche strisce strette di materiale
Système de roulements pour travailler même des bandes étroites de matériel
Rollers allowing narrow strips to be processed
Das System der Anpress- und Transportrollen erlaubt auch eine Bearbeitung kleiner Werkstücke
Sistema di rodillos para hacer posible también la elaboración de tiras estrechas de material

Protezione dei mandrini pneumatici a labirinto meccanico (senza soffietti)
Protection des mandrins pneumatiques avec labyrinthé mécanique (sans soufflets)
Mandrils protection by a self-draining, mechanical labyrinth system (no bellows used)
Schutz der Pressluft Apindeln mit mechanischem Labyrinth (ohne Blasebalger)
Protección de los motores neumáticos con laberinto mecánico (sin sopillos)

Sistema di oscillazione mandrini con leve e bielle (senza manutenzione e super collaudato: brevetto originale Marmo Meccanica e micro-oscillazioni per parti piane)
Système d'oscillation des portes-mèules par leviers et bielles (sans entretien et super contrôle): brevet original de Marmo Meccanica 1987) et micro-oscillation pour chants plats

Mandrels oscillation system made with levers and connecting rods (no maintenance requested - super tested original patent by Marmo Meccanica since 1987) and micro-oscillation for flat edges
Das Oszillations-System mit Hebeln und Verbindungsstäben ist wartungsfrei - super getestet, original-Patent von Marmo Meccanica seit 1987 und Micro-oscillirende Schleifsupporte für Flachkantenbearbeitung

Sistema de oscilación cabezales con levas y bielas (sin manutención y super comprobado: patente original de Marmo Meccanica del 1987) y micro-oscilación para partes planas

Velocità del nastro regolabile da inverter
Vitesse d'avance du tapis réglable par inverseur
Conveyor belt speed adjustable by inverter
Regelbare Geschwindigkeit des Transportbandes über Inverter
Velocidad de la cinta regulable por inverter

Gruppo quadro elettrico + centralina idraulica esterno alla macchina
Groupe hydraulique + armoire électrique séparés de la machine
Electrical box + hydraulic unit outside the machine
Barra pressatrice motorizzata
Barre de pression motorisée
Motorized pressing bar
Motorgetriebener Anpressbalken
Cuadro eléctrico + central hidráulica externo a la máquina

Pannello comandi su braccio snodato
Tableau de commandes sur bras orientable
Control panel on adjustable arm

Schalttafel auf beweglichem Gelenkarm
Cuadro de comando sobre un brazo articulado

Acqua di scarico raccolta in un unico collettore (non cade a terra sotto la macchina)
L'eau d'évacuation est contenue dans un seul collecteur (ne tombe pas terre sous la machine)
Drainage point (water doesn't fall down the machine)
Zentrale Abwassersammlung und -Ableitung
Agua de evacuación recogida en un único colector (no cae al suelo bajo la máquina)



dove siamo
ou nous sommes
where we are
wo wir sind
localización



Bologna
A1
Ancona NORD
SS76 10km
Pescara



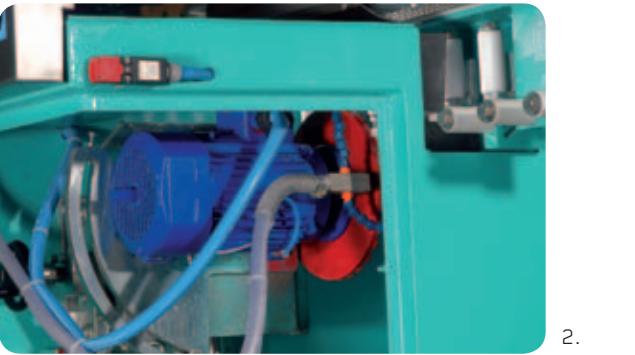
Via S.Ubaldo 20 - 60030 Monsano (An) Italy
tel. +39 0731 60999 - Fax +39 0731 605244
e mail: sales@marmomeccanica.com

marmo meccanica SPA

www.marmomeccanica.com



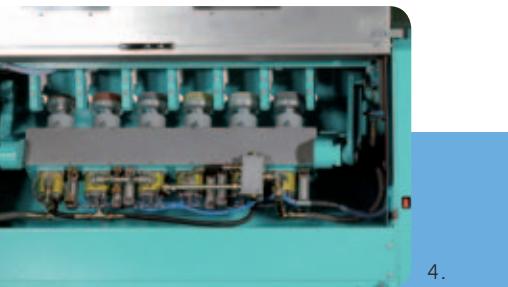
1.



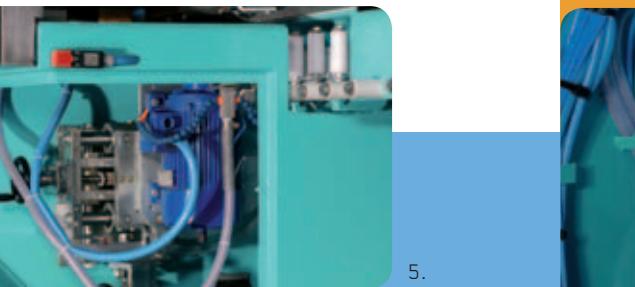
2.



3.



4.



5.



marmo meccanica



MODELLE UND ZUBEHÖR

Die LTV 621 ist ausgestattet mit:

- 1 KALIBRIERFRÄSER (Foto 2):** Mit diesem Fräser wird die Kalibrierung in einer regulierbaren Tiefe ausgeführt (max. 6 cm) (A). Dieser Fräser kann sowohl quer als auch längs zur eigenen Trägerachse eingestellt werden. Eine Schwenkmöglichkeit von 0 – 90° ermöglicht auch Wassernasen. (Foto 5, B)

- 2 ENTGEGENGESETZTE FASENSUPPORTE MIT 45° NEIGUNG (Foto 6) ermöglichen



MODELLOS Y ACCESORIOS

La LTV 621 está dotada de:

- 1 CABEZAL CALIBRADOR (foto 2):** para lograr un espesor exacto en las piezas a una profundidad regulable (máx. cm. 6) (A). Este cabezal puede regularse tanto en sentido longitudinal como en sentido longitudinal al propio eje porta-herramientas. Además puede girarse de 0° a 90°, pudiendo realizar ranuras para el gotero (foto 5, B).

- 2 CABEZALES OPUESTOS INCLINADOS A 45° (foto 6):

para realizar biselados (E) y/o achaflanados de varias dimensiones. Cuando se deban realizar cantos con perfil redondo, estos cabezales, equipados con las debidas muelas diamantadas tronco-conicas, facilitan enormemente el moldeado que deben realizar los cabezales oscilantes al realizar la fresadura de las esquinas (F).

- 6 CABEZALES OSCILANTES (foto 4):

de los cuales los dos primeros están predisuestos para montar muelas diamantadas tipo taza, para realizar la forma de los perfiles redondos o el rectificado de los perfiles planos, a escuadra o inclinados, mientras los otros 4 montan muelas abrasivas pulidoras y abrillantadoras. Si fuera necesario, los 6 cabezales pueden

montar muelas abrasivas.

- * Lunghezza:** minima: 270 mm; massima: senza limite
- * Larghezza:** minima: 200 mm; massima: senza limite
- * Spessore:** minimo: 10 mm; massimo: 60 mm

- 45° INCLINED OPPOSING MANDRELS

(the switching on is automatic, pneumatic or manual. The stop is mechanical and can be adjusted)

- b) zum Polieren:** Körbschleifscheiben
- * Durchmesser:** mm 120-130
- * Anschlùß:** Standard rechtsdrehender

- ARBEITSRICHTUNG: von rechts nach links

- DIMENSIONEN DES EINZELTEILES:

- * Mindestlänge mm 270**
- * Maximale Länge: unbegrenzt**
- * Mindeststärke: mm 10**
- * Höchststärke: mm 60**

*** Mindestbreite der Streifen: mm 200**

*** Höchstbreite der Streifen: unbegrenzt**

- GESAMTLEISTUNG: Kw 21,2

- GESAMTWASSERVERBRAUCH: 1/min 35

- MASCHINENGEWICHT: Kg 3125

- ARBEITSGESCHWINDIGKEIT: m/h 7-65

Fasen (E) bzw.

Abschrägungen verschiedener Stärken. Mittels entsprechender konischer Diamant-Abstarkfräser auf den Fasensupporten wird das Profilieren und Polieren von Rundkanten der nachfolgenden Schwingenden Schleifsupporte erheblich unterstützt. (F)

- 6 SCHWINGENDE SCHLEIFSUPPORTE (Foto 4)

Die ersten beiden Schleifsupporte sind zur Aufnahme von Diamant-Abstarkfräsern für das Profilieren von Rundkanten oder das Schleifen von geraden oder abgeschrägten Kanten geeignet.

- 6 MANDRINS OSCILLANTS (photo 4):

of which the first two are ready to be equipped with cup-shaped diamond grinding wheels in order to carry out the shaping of the rounded profiles or the grinding of the flat, squared-off or inclined profiles. The other four mandrels are equipped with polishing and smoothing abrasive grinding wheels. If necessary all the 6 mandrels can be equipped with abrasive grinding wheels.

- 6 MANDRINS OSCILLANTS (photo 4):

dont les deux premiers sont équipés de meules boisseaux diamantées, pour effectuer le façonnage des profils arrondis ou la rectification des profils plats ou inclinés, alors que les quatre restants sont équipés de meules abrasives adoucissantes et polissantes.

Si nécessaire, les 6 mandrins peuvent être équipés de meules abrasives classiques.

MANDRINS OSCILLANTS

(faccionaione e polissaggio)

Quotient: N. 6 (don't les deux premiers avec fin de course réglable mécanique)

-Puissance totale (6 mandrins): 9,0 Kw

-Vitesse de rotation: 1100-2400 tours/minute

-Types d'outils assemblables:

a) pour le fraisage des arêtes:

meules en forme de tasse, diamantées tronco-coniques pour enlever de grosses parties

* diamètre: 120-130 mm

* attaque: filet à droite M 24x3 (x37)

b) pour biseautage:

meules abrasives en forme de tasse

* diamètre: 120-130 mm

* attaque à écrou à droite standard

c) pour rebaber esquinas:

meules diamantées tipo taza tronco-conicas para remover grandes porciones de canto:

* diametro mm. 120-130

* Htot. mm. 80

* conexión: M 24x3 (x37);

b) para biselado:

meulas abrasivas tipo taza

* diámetro mm. 120-130

* conexión a caracol dch, standard

CABEZALES OSCILLANTES

(para dar forma, pulidores y abrillantadores)

Cantidad: 6 (de los cuales los dos primeros tienen final-recorrido mecánico ajustable)

-Potencia: 1 Kw

-Velocidad de rotación: rpm 1400

-Diámetro del disco a instalar: mm. 250

-Agujero del disco a instalar: mm. 50

CABEZALES OPUESTOS A 45°

(con accionamiento neumático o manual; con final-recorrido mecánico ajustable)

Cantidad:

1 lado banda

1 lado opuesto a la banda

-Potencia total (2 cabezales): KW 3,0 (2x2 hp)

-Velocidad de rotación: rpm 1400

-Diámetro del disco a instalar: mm. 250

-Agujero del disco a instalar: mm. 50

MANDRINS A 45° OPUESTOS

(avec enclenchement pneumatique automatique ou manuel; avec fin de course mécanique réglable)

Cantidad:

N. 1 côte tapis

N. 1 côte opuesto a tapis

-Puissance totale (2 mandrins): 3,0 KW (2x2 hp)

-Vitesse de rotation: 1400 tours/minute

-Diamètre des disques assemblables: 250 mm

-Alésage des disques assemblables: 50 mm

MANDRINS A 45° OPPOSÉS

(avec enclenchement pneumatique automatique ou manuel; avec fin de course mécanique réglable)

Cantidad:

N. 1 côte tapis

N. 1 côte opuesto a tapis

-Puissance totale (2 mandrins): 3,6 KW (5 hp)

-Vitesse de rotation: 1400 tours/minute

-Diamètre des disques assemblables: 250 mm

-Alésage des disques assemblables: 50 mm

MANDRINS A 45°

(regulable horizontal y verticalmente; puede ser girado hasta 0° y realizar las funciones de cabezal para el gotero)

Cantidad: 1

-Potencia motor: KW 3,6 (5,5 hp)

-Velocidad de rotación: rpm 1400

-Diámetro del disco a instalar: mm. 250

-Agujero del disco a instalar: mm. 50

CALIBRADOR

(regulable horizontal y verticalmente; puede ser girado hasta 0° y realizar las funciones de cabezal para el gotero)

Cantidad: 1

-Potencia: KW 3,6 (5,5 hp)

-Velocidad de rotación: rpm 1400

-Diámetro del disco a instalar: mm. 250

-Agujero del disco a instalar: mm. 50

DATOS TÉCNICOS - LTV

MANDRIN CALIBRATEUR

(réglable horizontalement et verticalement); il peut être tourné jusqu'à 0° et peut être utilisé en qualité de mandrin pour la goutte d'eau)

-Quantité: N. 1

-Puissance du moteur: 3,6 KW (5 hp)

-Vitesse de rotation: 1400 tours/minute

-Diamètre des disques assemblables: 250 mm

-Alésage des disques assemblables: 50 mm

OSCILLATING MANDRELS

(pour façonnage, graving et polissage)

-Quantité: 6 (of which the first two have an adjustable mechanical stop)

-Puissance totale (6 mandrins): 9,0 kw

-Rotation speed: 1100-2400 rpm

-Attachable tools:

a)for milling the edges:

cup-shaped cone-trunk grinding wheels for removal of big corners

* diameter: 120-130 mm

* total h: 80 mm

b)for chamfering:

cup-shaped abrasive grinding wheels

* diameter: 120-130 mm

* right-hand standard lead nut attachment

ATTACHABLE TOOLS:

a)for shaping:

cup-shaped diamond grinding wheel

* diameter: 120-130 mm

* total h: 70 mm

b)for